



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 20. juni 2023
(OR. en)

9912/23

Interinstitutionel sag:
2023/0150 (NLE)

UD 122
COLAC 52

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i Associeringsrådet EU-Mellemamerika vedrørende ændringer af tillæg 2 og tillæg 2A til bilag II til aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/...

af ...

**om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union
i Associeringsrådet EU-Mellemamerika
vedrørende ændringer af tillæg 2 og tillæg 2A til bilag II til aftalen
om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og
dens medlemsstater på den ene side
og Mellemamerika på den anden side**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4,
første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side ("aftalen") blev undertegnet på Unionens vegne i medfør af Rådets afgørelse 2012/734/EU¹. I henhold til aftalens artikel 353, stk. 4, har aftalens del IV fundet midlertidig anvendelse siden den 1. august 2013 mellem Unionen, Nicaragua, Honduras og Panama, siden den 1. oktober 2013 mellem Unionen og El Salvador og Costa Rica og siden den 1. december 2013 mellem Unionen og Guatemala.
- (2) I henhold til aftalens artikel 345, stk. 2, litra a), nr. iv), og artikel 36 i bilag II til aftalen, der angår definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoder for administrativt samarbejde, kan Associeringsrådet EU-Mellemamerika ("Associeringsrådet") nedsat ved aftalens artikel 4 beslutte at ændre tillæggene til bilag II til aftalen.

¹ Rådets afgørelse 2012/734/EU af 25. juni 2012 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemamerika på den anden side og om midlertidig anvendelse af aftalens del IV vedrørende handelsrelaterede anliggender (EUT L 346 af 15.12.2012, s. 1).

- (3) Associeringsrådet skal vedtage en afgørelse om ændring af tillæg 2 (Liste over bearbejdninger eller forarbejdninger, som materialer uden oprindelsesstatus skal undergå, for at det fremstillede produkt kan få oprindelsesstatus) og tillæg 2A (Tillæg til listen over bearbejdninger og forarbejdninger, som materialer uden oprindelsesstatus skal undergå, for at det fremstillede produkt kan få oprindelsesstatus) til bilag II til aftalen, som er baseret på det harmoniserede system ("HS") 2017, med henblik på at tilpasse de produktspecifikke oprindelsesregler til det opdaterede HS, der finder anvendelse fra 2022. En sådan tilpasning omfatter de ændringer, der er indført ved HS 2022, af de produktspecifikke oprindelsesregler for produkter i tillæg 2 og note 4, punkt 1, litra c) og d), vedrørende produkter henhørende under kapitel 61 og 62 i tillæg 2A. Af hensyn til klarheden og i betragtning af det antal ændringer, der skal foretages i tillæg 2, bør tillægget erstattes i sin helhed. I tillæg 2A til bilag II bør kun note 4 erstattes.
- (4) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet vedrørende Associeringsrådets afgørelse, da nævnte afgørelse vil få retsvirkning i Unionen.
- (5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Associeringsrådet, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet EU-Mellemamerika, baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand
